



Chương Trình Bảo Hiểm Nhân Thọ Đơn Đăng Ký Ghi Danh Của Nhân Viên

Chương trình Blue Shield cho 101 nhân viên trở lên

Blue Shield of California và

Blue Shield of California Life & Health Insurance Company (Blue Shield Life)

Xin lưu ý: Nếu quý vị không điền thông tin đầy đủ và rõ ràng vào đơn đăng ký ghi danh này, quá trình ghi danh có thể sẽ bị chậm trễ.

Lý do đăng ký:

| | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Nhân viên mới | <input type="checkbox"/> Ngày mất bảo hiểm _____ | <input type="checkbox"/> Đăng ký muộn |
| <input type="checkbox"/> Ngày thuê tuyển lai _____ | <input type="checkbox"/> Đăng ký mở | <input type="checkbox"/> Loại sự kiện đủ điều kiện khác _____ Ngày xảy ra sự kiện trên _____ |

Phần 1 – Hướng dẫn đăng ký quan trọng cho bảo hiểm Quyền lợi Chuyên khoa

Đăng ký bảo hiểm nhân thọ phụ thuộc vào các quy tắc sau:

- Tất cả các khoản tiền Bảo hiểm Nhân thọ với Thời hạn Cơ bản dành cho các nhân viên đăng ký khi lần đầu tiên đủ điều kiện nhận quyền lợi sẽ được Bảo đảm Chi trả đầy đủ (không yêu cầu Bằng chứng về Khả năng có thể bảo hiểm). Yêu cầu phải có Bằng chứng về Khả năng có thể bảo hiểm đối với người đăng ký muộn.
- Đối với bảo hiểm Nhân thọ Bổ sung, yêu cầu phải có Bằng chứng về Khả năng có thể bảo hiểm đối với tất cả các khoản tiền vượt mức Bảo đảm Chi trả.
- Nhân viên phải đăng ký bảo hiểm Nhân thọ Bổ sung/AD&D (Bảo hiểm Tử vong và Thương tích do Tai nạn) cho vợ/chồng/bạn đời sống chung hoặc con cái là người phụ thuộc để đủ điều kiện cho bảo hiểm Nhân thọ Bổ sung. Vợ/chồng/Bạn đời sống chung và/hoặc con cái là người phụ thuộc không cần phải có bảo hiểm Nhân thọ người phụ thuộc Cơ bản để đủ điều kiện nhận bảo hiểm Nhân thọ Bổ sung.

Phần 2 – Chương trình Chọn (các) chương trình thích hợp.

| | | | |
|---|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Bảo hiểm nhân thọ có thời hạn/AD&D cho nhóm cơ bản | <input type="checkbox"/> Bảo hiểm nhân thọ cơ bản cho người phụ thuộc | <input type="checkbox"/> Bảo hiểm Nhân thọ Bổ sung | <input type="checkbox"/> Bảo hiểm AD&D Bổ sung |
|---|---|--|--|

Lưu hành nội bộ. Không viết vào phần này và chuyển tới Phần 3.

| | | | | |
|--------------|---------|-------------|--------|------------------|
| Mã Phòng ban | ID Nhóm | ID Nhóm con | ID Lớp | Ngày có hiệu lực |
|--------------|---------|-------------|--------|------------------|

Phần 3 – Thông tin Nhân viên

| | | | |
|---|--|--|-------------------------------|
| Số An Sinh Xã hội | Tên của (nhóm) chủ lao động | | |
| Họ | Tên | | Chữ đầu tên đệm |
| Trạng thái việc làm: <input type="checkbox"/> Toàn thời gian <input type="checkbox"/> Bán thời gian <input type="checkbox"/> Hữu trú | Ngày thuê tuyển: _____ | | Chức danh/phân loại công việc |
| Địa chỉ nhà riêng (đường, thành phố, tiểu bang, mã ZIP) | Mức tiền bảo hiểm nhân thọ/AD&D cho nhóm cơ bản có thời hạn: | | |
| | Mức tiền bảo hiểm nhân thọ cho người phụ thuộc: (tất cả những người phụ thuộc đủ điều kiện sẽ được bảo hiểm) | | |
| Địa chỉ gửi đường bưu điện (nếu khác với địa chỉ nhà) | Mức tiền bảo hiểm Nhân thọ Bổ sung: | | |
| | Mức tiền bảo hiểm AD&D Bổ sung: | | |
| Số điện thoại di động | Số điện thoại cố định | Địa chỉ email (Phải có cho liên lạc điện tử) | |

Tôi đồng ý để Blue Shield và các tổ chức được bảo hiểm của họ liên hệ với tôi về giáo dục sức khỏe và vui sống hoặc thông tin khuyến mại để phục vụ tôi tốt hơn. Liên lạc có thể qua điện thoại hoặc tin nhắn bằng trình quay số tự động hoặc tin nhắn được ghi âm trước. Có Không

BSC tuân theo các nguyên tắc của Telephone Consumer Protection Act (TCPA, Đạo Luật Bảo Vệ Người Tiêu Dùng Qua Điện Thoại) và sẽ luôn cung cấp cho quý vị tùy chọn Chọn không tham gia bất kỳ lúc nào. <https://www.blueshieldca.com/terms>.

Ưu tiên liên lạc: Điện tử Giấy **Hãy hạn chế dùng giấy!** Vui lòng tìm email có liên kết cho phép quý vị đăng ký tài khoản, tùy chỉnh tùy chọn liên lạc, và truy cập thẻ ID kỹ thuật số cùng thông tin quyền lợi của quý vị.

| | | | |
|--|--|---|---|
| Ngày sinh _____ | Giới tính <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ | Tình trạng hôn nhân <input type="checkbox"/> Độc thân <input type="checkbox"/> Đã kết hôn <input type="checkbox"/> Bạn đời sống chung | |
| Ngôn ngữ ưu tiên: <input type="checkbox"/> Tiếng Anh <input type="checkbox"/> Tiếng Tây Ban Nha <input type="checkbox"/> Tiếng Trung <input type="checkbox"/> Tiếng Việt <input type="checkbox"/> Tiếng Ba Tư <input type="checkbox"/> Khác _____ | | | |
| Quý vị đang đăng ký cho vợ/chồng/bạn đời sống chung và/hoặc người phụ thuộc là con cái <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không Nếu "có", hãy hoàn thành Phần 4 của đơn đăng ký. | | | |
| Phần 4 – Thông tin của người phụ thuộc là vợ/chồng/bạn đời sống chung/con cái Nếu quý vị, vợ/chồng/bạn đời sống chung, hoặc người phụ thuộc của quý vị từ chối bảo hiểm, vui lòng điền thông tin và ký vào mẫu Từ chối Bảo hiểm. | | | |
| Địa chỉ của người phụ thuộc, nếu khác với địa chỉ của nhân viên – Vui lòng ghi rõ (những) người phụ thuộc mà mục này áp dụng: | | | |
| Thông tin của vợ/chồng/bạn đời sống chung đăng ký | | | |
| <input type="checkbox"/> Vợ/chồng <input type="checkbox"/> Bạn đời sống chung Giới tính: <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ | Tên: _____ | Chữ đầu tên đệm _____ | Họ: _____ |
| | Ưu tiên liên lạc: <input type="checkbox"/> Điện tử <input type="checkbox"/> Giấy | | Địa chỉ email (Phải có cho liên lạc điện tử) |
| | Số An Sinh Xã Hội: _____ | Ngày sinh (tháng/ngày/năm) _____ | Mức tiền bảo hiểm Nhân thọ Bổ sung: _____ |
| Thông tin của người phụ thuộc là con cái đăng ký | | | |
| Giới tính: <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ | Tên: _____ | Chữ đầu tên đệm _____ | Họ: _____ |
| | Ưu tiên liên lạc (nếu từ 12 tuổi trở lên): <input type="checkbox"/> Điện tử <input type="checkbox"/> Giấy | | Địa chỉ email (Phải có cho liên lạc điện tử) |
| | Số An Sinh Xã Hội: _____ | Ngày sinh (tháng/ngày/năm) _____ | Mức tiền bảo hiểm Nhân thọ Bổ sung: _____ |
| Giới tính: <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ | Tên: _____ | Chữ đầu tên đệm _____ | Họ: _____ |
| | Ưu tiên liên lạc (nếu từ 12 tuổi trở lên): <input type="checkbox"/> Điện tử <input type="checkbox"/> Giấy | | Địa chỉ email (Phải có cho liên lạc điện tử) |
| | Số An Sinh Xã Hội: _____ | Ngày sinh (tháng/ngày/năm) _____ | Mức tiền bảo hiểm Nhân thọ Bổ sung: _____ |
| Giới tính: <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ | Tên: _____ | Chữ đầu tên đệm _____ | Họ: _____ |
| | Ưu tiên liên lạc (nếu từ 12 tuổi trở lên): <input type="checkbox"/> Điện tử <input type="checkbox"/> Giấy | | Địa chỉ email (Phải có cho liên lạc điện tử) |
| | Số An Sinh Xã Hội: _____ | Ngày sinh (tháng/ngày/năm) _____ | Mức tiền bảo hiểm Nhân thọ Bổ sung: _____ |
| Phần 5 – Người thụ hưởng bảo hiểm nhân thọ | | | |
| Người thụ hưởng chính – Blue Shield Life sẽ chỉ trả tiền cho người thụ hưởng chính. Nếu có nhiều hơn một người được chọn là người thụ hưởng chính, số tiền sẽ được chia đều cho những người được bảo hiểm còn sống, trừ khi có quy định khác về mức % quyền lợi. | | | |
| Tên _____ | Chữ đầu tên đệm _____ | Họ _____ | |
| Số An Sinh Xã hội _____ | Quan hệ _____ | % quyền lợi _____ | Ngày sinh _____ |
| Địa chỉ | | | |
| Thành phố _____ | Chữ đầu tên đệm _____ | Tiểu bang _____ | Mã ZIP _____ |
| Tên _____ | Chữ đầu tên đệm _____ | Họ _____ | |
| Số An Sinh Xã hội _____ | Quan hệ _____ | % quyền lợi _____ | Ngày sinh _____ |
| Địa chỉ | | | |
| Thành phố _____ | Chữ đầu tên đệm _____ | Tiểu bang _____ | Mã ZIP _____ |

Người thụ hưởng phụ – Số tiền sẽ chỉ được chi trả cho người thụ hưởng phụ khi không có người thụ hưởng chính nào còn sống sau sự kiện được bảo hiểm.

| | | | |
|---|-----------------|---------------|----------------------------|
| Tên | Chữ đầu tên đệm | Họ | |
| Số An Sinh Xã hội | Quan hệ | % quyền lợi | Ngày sinh |
| Địa chỉ | | | |
| Thành phố | | Tiểu bang | Mã ZIP |
| Nếu người thụ hưởng là quý tín thắc hoặc công ty, vui lòng cung cấp tên và ngày của thỏa thuận tín thắc và tuyên bố thành lập công ty. | | | |
| Tên của quý tín thắc/công ty | | Ngày tín thắc | Tuyên bố thành lập công ty |

LUẬT TÀI SẢN CỘNG ĐỒNG – Nếu quý vị đã kết hôn hoặc có bạn đời sống chung, và sống tại tiểu bang có quy định về tài sản sở hữu cộng đồng (Arizona, California, Idaho, Louisiana, Nevada, New Mexico, Texas, Washington hoặc Wisconsin), và chỉ định người thụ hưởng không phải vợ/chồng/bạn đời sống chung của quý vị thì khoản tiền chi trả quyền lợi có thể sẽ bị hoãn lại hoặc tranh chấp, trừ khi vợ/chồng/bạn đời sống chung của quý vị cung ký vào phần chỉ định người thụ hưởng.

Tôi đồng ý với (các) chỉ định người thụ hưởng đã ghi ở trên.

Tên viết in của vợ/chồng/bạn đời sống chung: _____

Chữ ký của vợ/chồng/bạn đời sống chung: _____ Ngày: _____

Phần 6 – Ủy quyền

Phần ủy quyền sau đây phải được ký tên bởi **tất cả** các nhân viên đăng ký bảo hiểm với Blue Shield of California Life & Health Insurance Company ("Blue Shield Life"). **Quá trình ghi danh này sẽ không được xử lý nếu thiếu giấy ủy quyền đã ký kết của quý vị.**

Tôi đồng ý: Tất cả thông tin trên biểu mẫu này là chính xác và đúng với sự hiểu biết và niềm tin tốt nhất của tôi. Tôi hiểu rằng đó là cơ sở để bảo hiểm có thể được cung cấp theo chương trình. Tôi hiểu rằng nếu tôi phạm tội lừa đảo hoặc cố ý xuyên tạc bất kỳ sự thật quan trọng nào liên quan đến đơn đăng ký này, Blue Shield of California/Blue Shield Life có thể thực hiện một trong những biện pháp sau trong vòng 24 tháng đầu tiên bảo hiểm: bảo hiểm của tôi có thể bị hủy hoặc xóa bỏ. Tôi hiểu rằng bảo hiểm sẽ không có hiệu lực cho đến khi tài liệu này và đơn đăng ký của chủ lao động của tôi được Blue Shield of California/Blue Shield Life phê duyệt.

Chữ ký của nhân viên _____ Ngày _____

Tên viết in của nhân viên _____

Tôi cũng ủy quyền cho chủ lao động trích tiền lương của tôi để thanh toán các khoản đóng góp bắt buộc (nếu có) cho chi phí của chương trình này.

Chữ ký của nhân viên _____ Ngày _____

Tên viết in của nhân viên _____

Tiết lộ thông tin cá nhân và sức khỏe

Tại Blue Shield Life, chúng tôi hiểu tầm quan trọng của việc giữ bí mật thông tin cá nhân và chúng tôi rất nghiêm túc thực hiện nghĩa vụ này. Chúng tôi phải duy trì sự riêng tư và bảo mật thông tin cá nhân của quý vị ở bất kỳ định dạng lưu trữ nào – giấy, điện tử hoặc bằng miệng. Tuyên bố này áp dụng cho thông tin cá nhân về quý vị và những người phụ thuộc được bảo hiểm của quý vị mà Blue Shield có được, tạo ra và/hoặc duy trì.

Trong quá trình quản lý bảo hiểm Blue Shield Life của quý vị, chúng tôi thu thập, sử dụng và tiết lộ thông tin về quý vị và những người phụ thuộc được bảo hiểm của quý vị, chúng tôi cũng tạo hồ sơ về quý vị và các dịch vụ chúng tôi cung cấp cho quý vị. Thông tin trong các hồ sơ này bao gồm thông tin có khả năng nhận diện cá nhân, ví dụ như tên, địa chỉ, số điện thoại và số An Sinh Xã Hội, cũng như các thông tin về sức khỏe của quý vị, chẳng hạn như chẩn đoán y tế hoặc thông tin về yêu cầu bảo hiểm.

Chúng tôi có được thông tin cá nhân về quý vị và/hoặc người phụ thuộc được bảo hiểm của quý vị, theo hướng dẫn của quý vị và/hoặc với sự cho phép của quý vị. Chúng tôi cũng có được thông tin này từ các nguồn khác theo sự cho phép của pháp luật, ví dụ như từ nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe, công ty bảo hiểm, tổ chức hỗ trợ bảo hiểm, chương trình bảo hiểm sức khỏe hoặc đại lý bảo hiểm của quý vị. Chúng tôi sử dụng và tiết lộ thông tin cá nhân của quý vị để quản lý bảo hiểm Blue Shield Life của quý vị và các mục đích khác theo quy định của pháp luật. Khi thực hiện điều này, chúng tôi cũng có thể sẽ tiết lộ thông tin cá nhân của quý vị cho những người khác, ví dụ như nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe, công ty bảo hiểm, tổ chức hỗ trợ bảo hiểm, chương trình bảo hiểm sức khỏe hoặc đại lý bảo hiểm của quý vị.

Blue Shield Life duy trì Thông báo về Thông lệ Quyền riêng tư GLBA ("Thông báo GLBA") mô tả các quyền riêng tư của quý vị, nghĩa vụ của chúng tôi về bảo vệ quyền riêng tư của quý vị và cách chúng tôi sử dụng thông tin cá nhân của quý vị khi có và không có sự cho phép cụ thể của quý vị. Khi chúng tôi sử dụng hoặc tiết lộ thông tin cá nhân của quý vị, chúng tôi bị ràng buộc bởi các điều khoản của Thông báo GLBA, điều này áp dụng cho tất cả các hồ sơ mà chúng tôi tạo ra, thu được và/hoặc duy trì và có chứa thông tin cá nhân của quý vị. Quý vị sẽ nhận được Thông báo GLBA của chúng tôi khi quý vị đăng ký bảo hiểm Blue Shield Life. Quý vị cũng có thể nhận được bản sao Thông báo GLBA của chúng tôi bằng cách gọi đến số dịch vụ khách hàng trên thẻ ID thành viên Blue Shield của quý vị hoặc truy cập trang web của chúng tôi tại: blueshieldca.com/basca/about-blue-shield/privacy/GLBA_Note_of_privacy_practices.sp.

Tiết lộ thông tin: Tài liệu được dịch

**Xin lưu ý rằng phiên bản tiếng Anh là phiên bản chính thức của tài liệu, và được đính kèm để tham khảo.
Bản tiếng nước ngoài này chỉ dành cho mục đích thông tin.**

Disclosure: Translated Document

**Please note the English language version is the official version of the document, and is attached for reference.
This foreign language version is for informational purposes only.**

Blue Shield of California Life & Health Insurance Company

Thông Báo Dành Cho Các Cá Nhân Về Yêu Cầu Không Phân Biệt Đồi Xử Và Khả Năng Tiếp Cận

Phân biệt đồi xử là hành vi vi phạm pháp luật

Blue Shield of California Life & Health Insurance Company tuân thủ luật pháp của tiểu bang và luật dân sự hiện hành của liên bang, và không phân biệt đồi xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tổ tiên, tôn giáo, tình dục, tình trạng hôn nhân, giới tính, nhận dạng giới tính, khuynh hướng tình dục, độ tuổi hoặc tình trạng tàn tật. Blue Shield of California Life & Health Insurance Company không bài trừ bất kỳ ai hoặc đồi xử với họ theo cách khác vì chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tổ tiên, tôn giáo, tình dục, tình trạng hôn nhân, giới tính, nhận dạng giới tính, khuynh hướng tình dục, độ tuổi hoặc tình trạng tàn tật.

Blue Shield Life:

- Cung cấp sự hỗ trợ và dịch vụ miễn phí cho người khuyết tật để có thể giao tiếp hiệu quả với chúng tôi như:
 - Phiên dịch viên ngôn ngữ ký hiệu đủ năng lực
 - Thông tin bằng văn bản theo nhiều định dạng khác (trong đó có bản in khổ lớn, âm thanh, định dạng điện tử có thể truy cập và các định dạng khác)
- Cung cấp dịch vụ ngôn ngữ miễn phí cho các cá nhân sử dụng ngôn ngữ chính không phải là tiếng Anh, ví dụ:
 - Phiên dịch viên đủ năng lực
 - Thông tin được viết bằng các ngôn ngữ khác

Nếu quý vị cần các dịch vụ này, hãy liên hệ Điều Phối Viên Quyền Dân Sự của Blue Shield Life.

Nếu quý vị cho rằng Blue Shield Life không cung cấp các dịch vụ này hoặc có sự phân biệt đồi xử theo cách khác dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tổ tiên, tôn giáo, tình dục, tình trạng hôn nhân, giới tính, nhận dạng giới tính, khuynh hướng tình dục, độ tuổi hoặc tình trạng tàn tật, quý vị có thể gửi khiếu nại tới:

Blue Shield of California Life & Health Insurance

Company Civil Rights Coordinator

P.O. Box 629007

El Dorado Hills, CA 95762-9007

Điện thoại: (844) 831-4133 (TTY: 711)

Fax: (844) 696-6070

Email: BlueShieldCivilRightsCoordinator@blueshieldca.com

Blue Shield of California Life & Health Insurance Company
601 12th Street, Oakland CA 94607

Quý vị có thể gửi khiếu nại trực tiếp hoặc gửi bằng thư, fax hoặc email. Nếu quý vị cần trợ giúp trong quá trình gửi khiếu nại, Điều Phối Viên Quyền Dân Sự của chúng tôi sẽ luôn sẵn sàng trợ giúp.

Quý vị cũng có thể liên hệ với California Department of Insurance (Sở Bảo Hiểm) nếu quý vị tin rằng Blue Shield of California Life & Health Insurance Company không cung cấp các dịch vụ này hoặc có sự phân biệt đồi xử theo cách khác dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tổ tiên, tôn giáo, tình dục, tình trạng hôn nhân, giới tính, nhận dạng giới tính, khuynh hướng tình dục, độ tuổi hoặc tình trạng tàn tật. Quý vị có thể gửi khiếu nại tới:

California Department of Insurance
Consumer Communications Bureau
300 S. Spring Street, South Tower
Los Angeles, CA 90013

Điện thoại: 1-800-927-HELP (4357)
hoặc TDD 1-800-482-4833

Biểu mẫu khiếu nại có tại
www.insurance.ca.gov/01-consumers/101-help

Nếu quý vị tin rằng quý vị không được cung cấp các dịch vụ này hoặc bị phân biệt đồi xử theo cách khác dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, độ tuổi, tình trạng tàn tật hoặc giới tính, quý vị cũng có thể nộp đơn khiếu nại về quyền dân sự theo dạng điện tử tới U.S. Department of Health and Human Services (Bộ Y Tế Và Dịch Vụ Nhân Sinh Hoa Kỳ), Office for Civil Rights (Phòng Dân Quyền) thông qua Cổng Thông Tin Khiếu Nại của Phòng Dân Quyền, theo địa chỉ

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>,
hoặc bằng thư hay qua điện thoại theo địa chỉ:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue SW.
Room 509F, HHH Building
Washington, DC 20201

(800) 368-1019; TTY: (800) 537-7697

Biểu mẫu khiếu nại có tại

www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

Notice of the Availability of Language Assistance Services

Blue Shield of California Life & Health Insurance Company

No Cost Language Services. You can get an interpreter. You can get documents read to you and some sent to you in your language. For help, call us at the number listed on your ID card or 1-866-346-7198. For more help call the CA Dept. of Insurance at 1-800-927-4357. English

Servicios de idiomas sin costo. Puede obtener un intérprete. Le pueden leer documentos y que le envíen algunos en español. Para obtener ayuda, llámenos al número que figura en su tarjeta de identificación o al 1-866-346-7198. Para obtener más ayuda, llame al Departamento de Seguros de CA al 1-800-927-4357. Spanish

免費語言服務。 您可獲得口譯員服務。可以用中文把文件唸給您聽，有些文件有中文的版本，也可以把這些文件寄給您。欲取得協助，請致電您的保險卡所列的電話號碼，或撥打 1-866-346-7198 與我們聯絡。欲取得其他協助，請致電 1-800-927-4357 與加州保險部聯絡。Chinese

Các Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ Miễn Phí. Quý vị có thể được nhận dịch vụ thông dịch. Quý vị có thể được người khác đọc giúp các tài liệu và nhận một số tài liệu bằng tiếng Việt. Để được giúp đỡ, hãy gọi cho chúng tôi tại số điện thoại ghi trên thẻ hội viên của quý vị hoặc 1-866-346-7198. Để được trợ giúp thêm, xin gọi Sở Bảo Hiểm California tại số 1-800-927-4357. Vietnamese

무료 통역 서비스. 귀하는 한국어 통역 서비스를 받으실 수 있으며 한국어로 서류를 낭독해주는 서비스를 받으실 수 있습니다. 도움이 필요하신 분은 귀하의 ID 카드에 나와있는 안내 전화: 1-866-346-7198번으로 문의해 주십시오. 보다 자세한 사항을 문의하실 분은 캘리포니아 주 보험국, 안내 전화 1-800-927-4357번으로 연락해 주십시오. Korean

Walang Gastos na mga Serbisyo sa Wika. Makakakuha ka ng interpreter o tagasalin at maipababasa mo sa Tagalog ang mga dokumento. Para makakuha ng tulong, tawagan kami sa numerong nakalista sa iyong ID card o sa 1-866-346-7198. Para sa karagdagang tulong, tawagan ang CA Dept. of Insurance sa 1-800-927-4357 Tagalog

Անվճար Լեզվական Ծառայություններ: Դուք կարող եք թարգման ձեռք բերել և փաստաթղթերը ըսթերցել տալ ձեզ համար հայերեն լեզվով: Օգնության համար մեզ զանգահարեք ձեր ինքնության (ID) սումսի վրա նշված կամ 1-866-346-7198 համարով: Լրացնեցիք օգնության համար 1-800-927-4357 համարով զանգահարեք Կայիփորնիայի Ապահովության Բաժանմունքը: Armenian

Бесплатные услуги перевода. Вы можете воспользоваться услугами переводчика, и ваши документы прочтут для вас на русском языке. Если вам требуется помошь, звоните нам по номеру, указанному на вашей идентификационной карте, или 1-866-346-7198. Если вам требуется дополнительная помощь, звоните в Департамент страхования штата Калифорния (Department of Insurance), по телефону 1-800-927-4357. Russian

無料の言語サービス 日本語で通訳をご提供し、書類をお読みします。サービスをご希望の方は、IDカード記載の番号または1-866-346-7198までお問い合わせください。更なるお問い合わせは、カリフォルニア州保険庁、1-800-927-4357までご連絡ください。Japanese

خدمات مجاني مرتبط به زبان. میتوانید از خدمات یک مترجم شفاهی استفاده کنید و بگوئید مدارک به زبان فارسی برایتان خوانده شوند. برای دریافت کمک، با ما از طریق شماره تلفنی که روی کارت شناسائی شما قید شده است و یا این شماره 1-866-346-7198 تماس بگیرید. برای دریافت کمک بیشتر، به (اداره بیمه کالیفرنیا) به شماره 1-800-927-4357 تلفن کنید. Persian CA Dept. of Insurance

ਮੁਫਤ ਭਾਸ਼ਾ ਸੇਵਾਵਾਂ: ਤੁਸੀਂ ਦੁਭਾਸੀਏ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਕੁਝ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਭੇਜੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮਦਦ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਆਈਡੀ (ID) ਕਾਰਡ 'ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਜਾਂ 1-866-346-7198 'ਤੇ' ਸਾਨੂੰ ਛੋਨ ਕਰੋ। ਵਧੇਰੇ ਮਦਦ ਲਈ ਕੈਲੀਫ਼ਰਨੀਆ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਆਫ਼ ਇਨਸ਼ੋਰੇਂਸ ਨੂੰ 1-800-927-4357 'ਤੇ ਛੋਨ ਕਰੋ। Punjabi

សេវាកម្មភាសាគគិតថ្លែង អ្នកអាជទន្ធលាតាចអ្នកបក្រប្រភាសា និងអាណិជ្ជការដូចនេះ ការសេឡេខ ឬ សម្រាប់ជំនួយ
សូមទូរសព្ទមកយើងខ្លួន តាមលេខផែនលានបង្ហាញលើប័ណ្ណសំគាល់ខ្លួនរបស់អ្នក ឬលេខ 1-866-346-7198 ឬ
សម្រាប់ជំនួយបន្ទីមទេ តើ សូមទូរសព្ទទៅក្រសួងជាតាការបែងចែកការិយប៉ុណ្ណោះ តាមលេខ 1-800-927-4357 Khmer

خدمات ترجمة بدون تكلفة. يمكنك الحصول على مترجم و قراءة الوثائق لك باللغة العربية. للحصول على المساعدة، اتصل بنا على الرقم المبين على بطاقة عضويتك أو على الرقم 1-866-346-7198. للحصول على المزيد من المعلومات، اتصل بإدارة التأمين لولاية كاليفورنيا على الرقم 1-800-927-4357. Arabic.

Cov Kev Pab Txhais Lus Tsis Them Nqi. Koj yuav thov tau kom muaj neeg los txhais lus rau koj thiab kom neeg nyeeem cov ntawv ua lus Hmoob. Yog xav tau kev pab, hu rau peb ntawm tus xov tooj nyob hauv koj claim yuaj ID los sis 1-866-346-7198. Yog xav tau kev pab ntxiv hu rau CA lub Caj Meem Fai Muab Kev Tugv Pov Hwm ntawm 1-800-927-4357 Hmong

บริการทางภาษาอย่างไม่เสียค่าใช้จ่าย คุณสามารถรับบริการจากล่าม รวมถึงให้เจ้าหน้าที่อ่านเอกสารให้คุณฟังหรือส่งเอกสารบางส่วนในภาษาของคุณไปหาคุณได้ หากต้องการความช่วยเหลือ

กรุณาระบุชื่อพ่อแม่ตามหมายเลขที่ระบุอยู่ด้านหลังบัตรประจำตัวของคุณ หรือ ที่หมายเลข 1-866-346-7198

หากต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม โปรดโทรมาที่ กรมการประมงศูนย์แห่งมูลค่าเคลื่อนไหวที่หมายเลข 1-800-927-4357 Thai

© 2013 Pearson Education, Inc.

भाषा में स्वयं को भिजवा सकते हैं। सहायता के लिए, अपने ID कार्ड पर दिए गए नंबर पर, या 1-866-346-7198 पर हमें फ़ोन करें। अधिक सहायता के लिए कैलीफोर्निया बीमा विभाग (CA Dept. of Insurance) को 1-800-927-4357 पर फ़ोन करें। Hindi

Doo baah ilinigo saad bee yat'i bee ana'awo'. Dii sha ata'halne dooigi holqodoo ninizingo ei biighah. Naaltsoos naanináhajeehígí shich'í yíidooltah éí doodagó la' shich'í ádoolníl nínizingo biighah. Shíká a'doowoł nínizingo nihich'í béishe bee hodíílnih dóó námboo éí díí ninaaltsoos dootl'ízhígí bee néího'dílzinígí bine'déé' bikáá' éí doodagó éí (866)346-7198ji' hodíílnih. Hózhó shíká anáá'doowoł nínizingo éí díí béeso ách'ąąh naa'nil bił haz'ąąjí' 1-800-927-4357ji' hodíílnih. Navajo

ບໍລິການແບພາສາໄດ້ຢູ່ເສຍຄ່າ. ທ່ານສາມາດຂໍອົງເຜົ້າແບພາສາໄດ້. ທ່ານສາມາດຂໍໃຫ້ອ່ານອອກສານໃຫ້ທ່ານຝ້າ ແລະ ສົ່ງອອກສານບາງຢ່າງທີ່ເປັນພາສາຂອງທ່ານ. ສໍາວັບຄວາມຈຸ່ວຍເຫຼືອ, ໃຫ້ທີ່ທ່າພວກຮົາຕາມເປົ້າທະວະສັບທີ່ມີໃນບັດປະລຳຕົວຂອງທ່ານ ຫຼື ໂທທາງເບີ-866-346-7198. ສໍາວັບຄວາມຈຸ່ວຍເຫຼືອເຜີ່ມຕົມໃຫ້ທ່ານ ພະແນກ ປະກັນໄຟຂອງວັດຄາວິຟ່າເນີຍໄດ້ທີ່ເບີ-800-927-4357. Laotian